

## Về việc sắp đến thời hạn thực hiện các biện pháp trọng điểm để ngăn chặn sự lây nhiễm lan tràn,v.v.

Chỉ còn một tuần nữa là đến thời hạn thực hiện "Các biện pháp trọng điểm để ngăn chặn sự lây nhiễm lan tràn,v.v." đã được chỉ định trong 10 tỉnh thành phố của Nhật trong đó có tỉnh Hyogo.

Tại tỉnh này, mặc dù số người nhiễm mới giảm xuống dưới mức tiêu chuẩn tương đương với giai đoạn III nhưng tình hình giảm đó vẫn đang tiếp tục dừng lại. Ngoài ra, còn có lo ngại về sự gia tăng của các loại vi rút đột biến, và dấu hiệu cho thấy số người nhiễm sẽ tăng lên ở Tokyo, Osaka, v.v. nên cần phải hết sức cảnh giác. Vì vậy chúng ta cần phải tiếp tục nỗ lực để dịch không bùng phát trở lại.

Mong quý vị cảnh giác và hợp tác trong việc thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây nhiễm.

### 1 Hạn chế đi ra ngoài

Hãy hạn chế đi lại các khu vực lây nhiễm lan rộng đặc biệt là hành động uống rượu bia.

Tuyệt đối dừng các hành động có nguy cơ lây nhiễm cao chẳng hạn như sử dụng các cơ sở có nguy cơ lây nhiễm cao hay uống rượu bia trên đường phố, trong công viên, hay uống rượu bia tại nhà với bạn bè hoặc uống theo nhóm.

### 2 Triệt để các biện pháp tại gia đình

Lây nhiễm tại nhà chiếm 50%. Hãy triệt để hành động " không mang vi rút vào nhà, không lây lan vi rút trong và ngoài gia đình", hạn chế các hành vi có nguy cơ lây nhiễm cao như tiệc ăn uống, v.v. thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây nhiễm cơ bản như đeo khẩu trang, rửa tay, khử trùng, thông gió, v.v.

### 3 Thúc đẩy tiêm vắc xin

Hãy tích cực tham gia tiêm vắc xin tại các thành phố, thị trấn hay tại các địa điểm tiêm chủng quy mô lớn của tỉnh. Sau khi tiêm vắc xin cũng phải tiếp tục thực hiện các biện pháp cơ bản như đeo khẩu trang, rửa tay, đảm bảo khoảng cách giữa mọi người với nhau,v.v.

### 4 Triệt để các biện pháp tại các cửa hàng ăn uống

Chúng tôi yêu cầu hợp tác trong việc rút ngắn thời gian kinh doanh, tuân thủ nghiêm ngặt các yêu cầu cung cấp các loại rượu và thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây nhiễm,v.v.

### 5 Triệt để các biện pháp tại nơi làm việc, cơ sở,v.v.

Vui lòng thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây nhiễm như quản lý tình trạng sức khỏe của nhân viên, v.v. đeo khẩu trang, thông gió, lắp đặt dung dịch khử trùng,v.v. và đẩy mạnh làm việc tại nhà (telework),v.v.

Ngày 5 tháng 7 năm 2021

Tỉnh trưởng tỉnh Hyogo Toshizo IDO

井戸敏三